ci CERZO

CATALOGUE 2020



Ed. 07 /2020





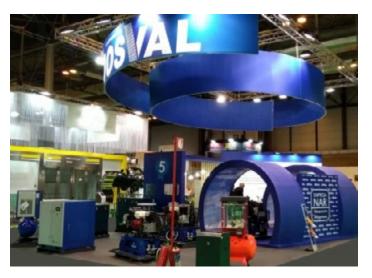
Based in the entrepeneur character of our firm founders and their spirit of cooperation, at the end of the 70th decade, Compresores JOSVAL decided to incorporate inside our catalogue more simples and practical compressors ranges which came from our European Partners who made a clean sweep the DIY and hobby market thanks to the opening of frontiers and the end of duties on imports.

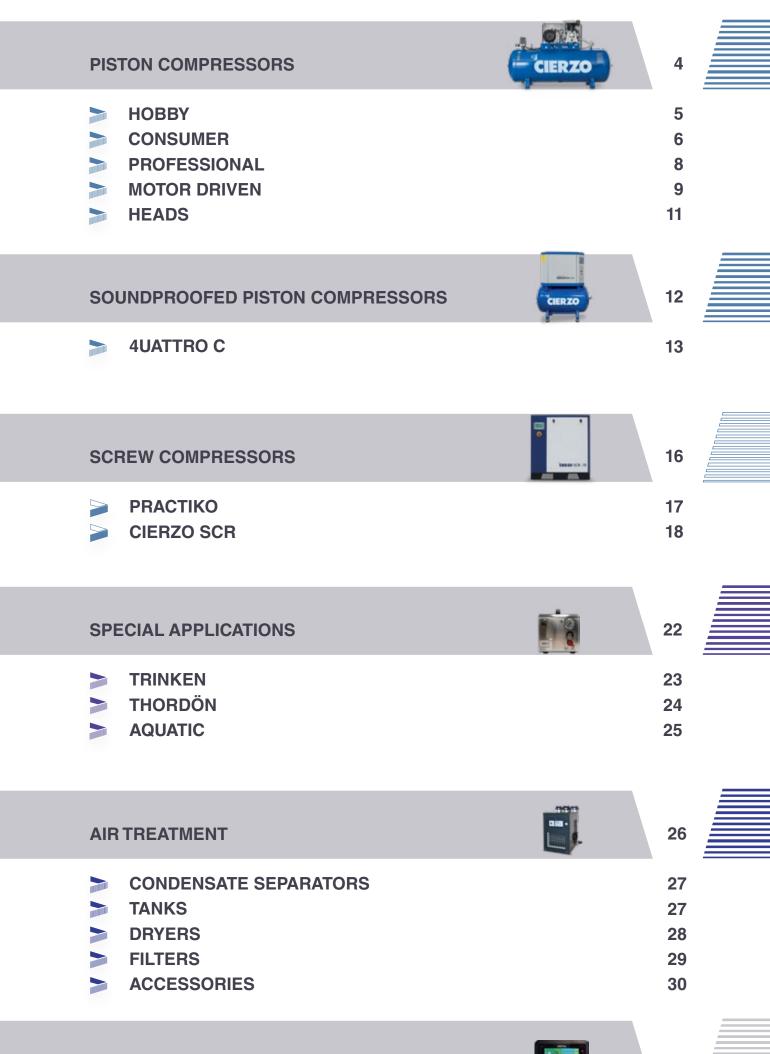
Today, in a global market where does not exsist distances, we have added to our proposal, the better Partners of the world having as a result a new complete DIY, Professional and Industrial line combined above our comercial brand CIERZO, manteining our always same primese: To provide to each market the adecuated solution that suits it.

Our CIERZO catalogue includes Piston Compressors and Screw Compressors which are characterised by probably having the best quality-price relationship of the market. At the same time, it includes a range of articles needed for a correct and completed compressed air traitment as are: Condensate Separators, Dryers, Tanks, Filters, Condensate Drains, and other different complements and accessories for consumption points.









CONTROL AND COMUNICATION

32

PISTON COMPRESSORS

Nowadays, piston compressors represent nearly 80% of the overall compressors sales in the world. CIERZO piston compressors, have become an indispensable tool for our customers who appreciate its easy installation, management and in particular, its reliability and economic maintenance.

Our CIERZO series covers the most competitive range of piston compressors. They are principally foucused on hobby or semiprofessional use. They are the perfect solution for those who want an economic compressor which maintains the higher quality level.



HOBBY



|TRENDY EVO 💧



Air flow is set according to ISO 1217.

| SINGLE PI Direct Drive | HASE - without o | il | | | | | | | B bar 230 V 50 Hz | |
|---------------------------|------------------|-----|-----|-----|----------|-----|------|------------|---------------------------|-----|
| | | Ģ | | | 0.) | | | \bigcirc | LxWxH | |
| Code | Model | HP | Kw | Lts | Cyl./St. | l/m | m³/h | r.p.m. | mm | Kg. |
| 5073114 | TRENDY EVO | 1,5 | 1,1 | 6 | 1/1 | 160 | 9,6 | 2450 | 360x300x480 | 11 |
| 5073116 | ASSENTO | 1,5 | 1,1 | 6 | 1/1 | 160 | 9,6 | 2300 | 330x300x425 | 10 |

| SINGLE PI Direct Drive | | | | | | | | (| B bar 230 V 50 Hz | _ |
|---------------------------|--------|----|-----|-----|----------|-----|------|------------|---------------------------|-----|
| | | (| | | | | | \bigcirc | LxWxH | |
| Code | Model | HP | Kw | Lts | Cyl./St. | l/m | m³/h | r.p.m. | mm | Kg. |
| 5083027 | NK-25 | 2 | 1,5 | 25 | 1/1 | 202 | 12,1 | 2800 | 610x280x560 | 26 |
| 5083057 | NK-50 | 2 | 1,5 | 50 | 1/1 | 202 | 12,1 | 2800 | 720x340x740 | 36 |
| 5093038 | NKV-30 | 3 | 2,2 | 30 | 2/1 | 357 | 21,4 | 2800 | 630x430x560 | 35 |
| 5093058 | NKV-50 | 3 | 2,2 | 50 | 2/1 | 357 | 21,4 | 2800 | 820x360x650 | 44 |

Compressors whose maximum working pressure is 8 bar, are preset with a minimum standard pressure of 6 bar and a maximum of 8 ba



CONSUMER

FEATURES

- Cast iron cylinder of superior strength that prolongs its life and its performance.
- Oversized fins for best cooling.
- Ductile crankshaft casting with double support for greater stability.
- Valve plate of stainless steel reeds with multiple air steps which provides a greater flow rate.
- Overstated fan for an optimate refrigeration of the head.
- Air filter of higher efficiency.
- Lower R.P.M. with guietly noise level.
- Thermal overload pressure switch (only for three phase models).
- Final cooler collector to improve thermal performance.



SINGLE PHASE

| Belt drive | | | | | | | | | 10 bar 230 V 50 Hz |) |
|------------|-------------------|----|-----|-----|----------|-----|------|--------------|--------------------|----|
| | | |) | | | D | | \mathbf{r} | LxWxH | |
| Code | Model | HP | Kw | Lts | Cyl./St. | I/m | m³/h | r.p.m. | mm | Kg |
| 5081056 | C-2/50M -Bv- | 2 | 1,5 | 50 | 2/1 | 280 | 16,8 | 970 | 810x380x800 | 58 |
| 5081076 | C-2/100M -Bv- | 2 | 1,5 | 90 | 2/1 | 280 | 16,8 | 970 | 1100x390x870 | 73 |
| 5091026 | C-3/25M-AUT -Bv-* | 3 | 2,2 | 25 | 2/1 | 330 | 19,8 | 970 | 960x520x680 | 62 |
| 5091056 | C-3/50M -Bv- | 3 | 2,2 | 50 | 2/1 | 330 | 19,8 | 970 | 810x380x800 | 60 |
| 5091076 | C-3/100M -Bv- | 3 | 2,2 | 90 | 2/1 | 330 | 19,8 | 970 | 1100x390x870 | 75 |
| 5091066 | C-3/150M -Bv- | 3 | 2,2 | 150 | 2/1 | 330 | 19,8 | 970 | 1110x450x850 | 84 |
| 5091086 | C-3/200M -Bv- | 3 | 2,2 | 200 | 2/1 | 330 | 19,8 | 970 | 1420x470x1040 | 92 |

*AUT: equipped with automatic valve.

Compressors whose maximum working pressure is 10 bar, are preset with a minimum standard pressure of 6 bar and a maximum of 8 bar.



Code Model HP Kw Lts Cyl./St. I/m m³/h r.p.m.

230 V

50 Hz

SINGLE PHASE - VERTICAL TANK

Belt drive system

Kg

| | C-V3/100M -Bv- | 3 | 0.0 | 00 | Cyl./St. | 330 | 10.9 | r.p.m. | 620x560x1290 | r.g 75 |
|--|---------------------------------------|------------|------------------|-----------------|------------------------|-------------------|---------------------|--------------------------|-------------------------------|-----------|
| 091176 | C-V3/100101-BV- | | 2,2 | 90 | 2/1 | | 19,8 | 970 | 020230021290 | 75 |
| | | | | | | | | | ang telaket | |
| | | | | | | | C-V3/10 | 0M-Bv- | | Amm |
| enakithisi | IC-3/25 | M-AUT -Bv- | | | | | | | | |
| | | | | | _ | | | | | |
| | | 11 | 10 |) | P | | | | | |
| | | | A STATE | | | | | | | |
| 10 | | H (| | 0/ | | | | | 9 | |
| H | D OI | HE . | | 21 | | | | | | |
| | | | | | / | | | | | |
| | | | 0-0 | | | | | | | |
| | 9 | | | r þ | | | | | | ERZ |
| | CIER | ZO | | | | | | | | |
| | | - | - | | | | | | | |
| | 9 | | | | | | | | | |
| 6 | 9 | | | una | 4444. | r | | | | |
| | et m | | | | | | | | | <u> </u> |
| | | | | | | | | | | |
| | 6 | | | 1 | | - | | | | 189.5 |
| | | | | | ¥ # | | | | | |
| | | 1 | | | | | | | | |
| R | • | | 20 ° 1 | | 0 | | | | | |
| - | | | | | | | 11-2 | (inclusion) | | |
| | Ci | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | a urea | | |
| | | | | | 7 | | | - | b b | |
| | | | | | | | | | | |
| | | - | | | | | | | | |
| | G | - | | | | | | | | |
| | G | - | | | | | - | | C-3/200 -Bv- | |
| | G | - | | | | | | | C-3/200 -Bv- | |
| - | G b | | | | | | Ū | | C-3/200 -Bv- | |
| T. | G | | | | | | Ū | | | |
| | | - | | | | | | (10 bar) | | |
| t drive s | ystem | HP | - | | - | | <u>тэ́л</u> | | (1) (380 V) (50 Hz) | Ка |
| t drive s ode | | HP 2 | Kw 1,5 | Lts 90 | Cyl./St. 2/1 | l/m 280 | m³/h 16,8 | (10 bar r.p.m. 970 | | Kg 73 |
| t drive s ode 81077 91056 | Model C-2/100 -Bv- C-3/ 50 -Bv- | 2 3 | Kw 1,5 2,2 | Lts 90 50 | Cyl./St. 2/1 2/1 | I/m 280 330 | 16,8 19,8 | r.p.m. 970 970 | (1100x390x870) 810x380x800 | 73 60 |
| REE PH t drive s 0de 81077 91056 91067 91187 | Model C-2/100 -Bv- | 2 | Kw 1,5 | Lts 90 | Cyl./St. 2/1 | l/m 280 | 16,8 | r.p.m. 970 | (1100x390x870 | 73 |

PROFESSIONAL



THREE PHASE

| Belt drive s | | | | | | | | | | |
|--------------|-----------------|-------|-------|-----|----------|-------|--------|------------|---------------|-----|
| | | | | | • | | | \bigcirc | LxWxH | |
| Code | Model | HP | Kw | Lts | Cyl./St. | l/m | m³/h | r.p.m. | mm | Kg. |
| 5209196 | C-4/270 | 4 | 3 | 270 | 2/2 | 500 | 30 | 980 | 1490x520x1100 | 123 |
| 5219078 | C-5,5/100 | 5,5 | 4 | 90 | 2/2 | 612 | 36,7 | 1200 | 1040x440x980 | 95 |
| 5219199 | C-5,5/270 | 5,5 | 4 | 270 | 2/2 | 612 | 36,7 | 1200 | 1490x520x1100 | 131 |
| 5229079 | C-7,5/100 | 7,5 | 5,5 | 90 | 2/2 | 820 | 49,2 | 1200 | 1040x440x980 | 98 |
| 5229070 | C-7,5/100-AUT* | 7,5 | 5,5 | 90 | 2/2 | 820 | 49,2 | 1200 | 1040x440x980 | 98 |
| 5229195 | C-7,5/270-A** | 7,5 | 5,5 | 270 | 2/2 | 820 | 49,2 | 1200 | 1570x600x1280 | 154 |
| 5229219 | C-7,5/500 | 7,5 | 5,5 | 500 | 2/2 | 820 | 49,2 | 1200 | 2000x650x1350 | 206 |
| 5229225 | C-7,5/500-A** | 7,5 | 5,5 | 500 | 2/2 | 820 | 49,2 | 1200 | 2000x650x1350 | 214 |
| 5239209 | C-10/270-AW**** | 10 | 7,5 | 270 | 2/2 | 1100 | 66 | 985 | 1570x650x1280 | 160 |
| 5239219 | C-10/500 | 10 | 7,5 | 500 | 2/2 | 1230 | 73,8 | 1250 | 2000x650x1350 | 211 |
| 5239225 | C-10/500-A** | 10 | 7,5 | 500 | 2/2 | 1230 | 73,8 | 1250 | 2000x650x1350 | 219 |
| 5219208 | C-5,5/500-D*** | 2x5,5 | 2x4 | 500 | 4/2 | 2x612 | 2x36,7 | 1200 | 2000x650x1350 | 278 |
| 5229209 | C-7,5/500-D*** | 2x7,5 | 2x5,5 | 500 | 4/2 | 2x820 | 2x49,2 | 1200 | 2000x650x1350 | 298 |

*AUT: equipped with automatic valve | **A: Star delta start (Y- Δ) | ***D: duplex | ****AW: special width tank

THREE PHASE - VERTICAL TANK Belt drive system

| | | | • | | | | | \square | LxWxH | |
|---------|------------|-----|----|-----|----------|-----|------|-----------|--------------|-----|
| Code | Model | HP | Kw | Lts | Cyl./St. | l/m | m³/h | r.p.m. | mm | Kg |
| 5219248 | C-V5,5/270 | 5,5 | 4 | 270 | 2/2 | 612 | 36,7 | 1200 | 820x600x1840 | 131 |

400 V

10 ba

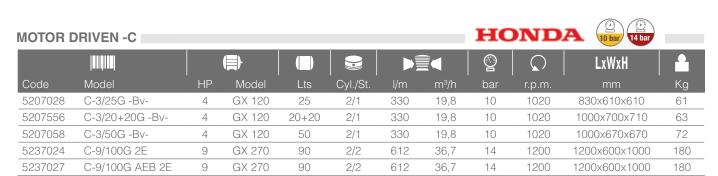
50 Hz

Compressors whose maximum working pressure is 10 bar, are preset with a minimum standard pressure of 6 bar and a maximum of 8 bar.

MOTOR DRIVEN

This is the most complete and effective solution where there is no electrical supply (mobile workshops, agricultural activities, etc.) Additionally, thanks to their pneumatic tires, MOTOR DRIVEN compressors are ideal for your travel in any type of terrain.

to EU directives 2014/29/EU and



*AEB: electric start with battery.

Compressors whose maximum working pressure is 10 bar, are preset with a minimum standard pressure of 6 bar and a maximum of 8 bar. Compressors whose maximum working pressure is 14 bar, are preset with a minimum standard pressure of 10 bar and a maximum of 12 bar.





9

FEATURES MOBIL C SERIES

- Designed for mobile workshops.
- Honda petrol engine.
- Electric start with battery (included in all models).
- Exhaust pipe (13HP models).
- High performance electric generator (SINGLE and TOP-SH- models).
- Air tank of 50 litres capacity.

- Four quick couplings outputs:
 - 1x Universal quick coupling.
 - 1x Quick coupling (stocket 3/8").
 - 1x Regulated & filtered for universal quick coupling.
 - 1x Regulated, filtered & lubricated for quick coupling (stocket 3/8").
- Ergonomic design ideal for vans and mobile workshops.



Compressors whose maximum working pressure is 14 bar, are preset with a minimum standard pressure of 10 bar and a maximum of 12 bar.

HEADS

FEATURES

- Cast iron cylinder of superior strength that prolongs its life and its performance.
- Oversized fins for best cooling.
- Ductile crankshaft casting with double support for greater stability and dynamic balance.
- Valve plate of stainless steel reeds, with increased resistance to the temperatures and corrosion while providing a greater flow rate.
- Robust an lightweight fan pulley for optimal cooling of the head.
- High efficiency air filter.
- Low R.P.M. with quietly noise level.
- Final cooler collector to improve thermal performance.



| HEADS | | | | | | | | | 10 | bar | |
|---------|----------|-----|-----------|----------|------|------|---------|-----|--------------|-------------|----|
| | | | _} | | | | 6 | | \mathbf{r} | LxWxH | |
| Code | Model | HP | Kw | Cyl./St. | l/m | m³/h | oil (I) | bar | r.p.m. | mm | Kg |
| 5607183 | Bv-2R | 2 | 1,5 | 2/1 | 280 | 16,8 | 0,6 | 10 | 1020 * | 320x275x340 | 10 |
| 5607193 | Bv-3R | 3 | 2,2 | 2/1 | 330 | 19,8 | 0,7 | 10 | 1020 * | 320x275x340 | 11 |
| 5605203 | NF2E/5,5 | 5,5 | 4 | 2/2 | 612 | 36,7 | 1,6 | 10 | 1200 * | 360x400x540 | 24 |
| 5605225 | NF2E/7,5 | 7,5 | 5,5 | 2/2 | 820 | 49,2 | 1,3 | 10 | 1200 * | 360x400x540 | 26 |
| 5605235 | NF2E/10 | 10 | 7,5 | 2/2 | 1230 | 73,8 | 1,5 | 10 | 1250 * | 400x510x620 | 54 |

* Recomended r.p.m.

In case of needing a head for a soundproof compressor, please indicate when placing an order.

Taking advantage of the concept and an all life experience, Compresores JOSVAL offers through 4UATTRO C series a creative and functional solution, for all those cases which need a really quiet noise level and/or a limited area. Within this range that goes from 3 HP up to 10 HP, it becames the most versatile autonomous station.



4UATTRO C



FEATURES

- Compressor production large, reliable, compact and robust.
- Easy access. Economic maintenance.
- Control relay of direction of rotation.
- Double thermal heater fan of evacuation. Triple fan in 10H models.
- Alarm indicator light for control of direction of rotation and dysfunction of fans.
- Thermostatic sensor for the fan control.
- Analog hourmeter of work.
- Line piping connections of PTFE.
- Pipe pressure monitoring (without tank models).
- Three versions available: without tank, with tank, and with tank and dryer.



400 V 4UATTRO C SERIES 10 h 50 Hz LxWxH ()Q • dB (A) 4UATTRO C3 5198043 655x530x660 2/1 330 19.8 1020 63 75 3 22 3 5198283 4UATTRO C3/150 3 2,2 3 150 2/1 330 19,8 1020 63 950x530x1210 117 5218046 4UATTRO C5,5 5,5 4 3 2/2 612 36,7 1200 65 855x653x730 150 _ 5218246 4UATTRO C5,5/270 4 3 270 2/2 612 36,7 1200 65 1170x653x1370 5,5 230 5228043 4UATTRO C7,5 7,5 5,5 З 2/2 820 49,2 1200 68 855x653x730 153 4UATTRO C7,5/270 5,5 3 49,2 233 5228243 7,5 270 2/2 820 1200 68 1170x653x1370 5,5 2/2 5228203 4UATTRO C7,5/500 7,5 3 500 820 49,2 1200 68 1930x700x1480 393 5238043 4UATTRO C10 7,5 3 1230 73,8 1250 885x700x900 10 2/2 69 195 7,5 5238213 4UATTRO C10/500 10 3 500 2/2 1230 73,8 1250 69 1930x700x1480 435

Compressors whose maximum working pressure is 10 bar, are preset with a minimum standard pressure of 6 bar and a maximum of 8 bar.

OPTIONAL AND RECOMMENDED



BY-PASS KIT includes EDS dryer By-Pass + pre-filter + timing electronic drain + shut-off valve shall + appropriated connection set .

| 9110050 By-pass kit |
|---------------------|
| by pass and |

Air flow is set according to ISO 1217

according to EU directives 2014/29/EU

Easy connection to air net.

4UATTRO C10/500 - EDS-



4UATTRO C SERIES (WITH DRYER)

| 4UATTRO | C SERIES (WITH DRY | ER) | | | | | | | 10 | | 50 Hz | |
|---------|------------------------|-----|-----|----|-----|----------|------|------|------------|------------|---------------|-----|
| | | | | | | ••• | | | \bigcirc |) C | LxWxH | |
| Code | Model | HP | Kw | Ph | Lts | Cyl./St. | l/m | m³/h | r.p.m. | dB (A) | mm | Kg |
| 5198183 | 4UATTRO C3/200 -EDS- | 3 | 2,2 | 3 | 200 | 2/1 | 330 | 19,8 | 1020 | 63 | 1380x530x1220 | 154 |
| 5218214 | 4UATTRO C5,5/500 -EDS- | 5,5 | 4 | 3 | 500 | 2/2 | 612 | 36,7 | 1200 | 65 | 1930x653x1370 | 297 |
| 5228213 | 4UATTRO C7,5/500 -EDS- | 7,5 | 5,5 | 3 | 500 | 2/2 | 820 | 49,2 | 1200 | 68 | 1930x700x1480 | 300 |
| 5238215 | 4UATTRO C10/500 -EDS- | 10 | 7,5 | 3 | 500 | 2/2 | 1230 | 73,8 | 1250 | 69 | 1930x700x1480 | 461 |

Compressors whose maximum working pressure is 10 bar, are preset with a minimum standard pressure of 6 bar and a maximum of 8 bar.

PISTON MAINTENANCE



ENERGY+ SERIES OILS

Energy+ series oils are formulated with high quality base oils and performance enhancing additives which increase oxidation resistance and ensure good wear and corrosion protection. ENERGY+ series oils offer unbeatable value for the money.

Availability: 2 litres jug and 208 litres drum.



FORTE SERIES OILS

FORTE series oils are high quality mineral base oils designed to meet the most stringent requirements of our customers. They are formulated with high performance additives which provide an excellent wear and corrosion protection, reduce maintenance costs and enhance equipment life and performance.

Compresores JOSVAL, as the manufacturer, recommends using FORTE series oils in demanding environments.

Availability: 2 litres jug.



FOOD GRADE SERIES OILS

NSF H1 approved oils are for screw and piston compressors, and are suitable for certain clinical and food applications.

Availability: 5 litres jug.

MAINTENANCE INTERVALS FOR PISTON COMPRESSORS

| Operation | Before 1 st start-up | Weekly | Monthly | Every 250h or 6 months | Every 500h or annually |
|-----------------------------|---------------------------------|--------|---------|---------------------------|---------------------------|
| Oil level review | • | • | | | |
| Direction of rotation check | • | | | | |
| Electric conexions adjust | • | | | | |
| Drain tank | | • | | | |
| Belt tensioning check | | | | • | |
| Valve cleaning | | | | ٠ | |
| Suction filter cleaning | | | ٠ | | |
| Cabin cleaning | | | | ٠ | |
| Suction filter replacement | | | | • | |
| Oil replacement | | | | | • |
| Overall compressor revision | | | | | • |
| | | | | | |

SCREW COMPRESSORS

CIERZO screw compressors incorporate the last technological advances and they ensure a constant compressed air high quality supply, minimizing energy and lubricant consumption. Its reduced size minimize the necessary space for its installation.

The design of this compressors guarantees an easy access to the service points and its reduced number of moving parts further improve the maintenance costs.



PRACTIKO

FEATURES

- Screw compressor production large, reliable, compact and robust.
- Easy access. Economic maintenance.
- Direct drive system with gears.
- Low R.P.M.
- Star delta start Y- Δ .
- Inlet valve with solenoid valve.
- Temperature probe.

- Electronic board which incorporates:
- +Motor protection system integrated (block, shortcircuit, phase sequence, phase failure, voltage unbalance and motor overload).
- +Control relay of direction of rotation.
- +Temperature indicator.
- Emergency stop button.
- Three versions available: without tank, with tank and with tank and dryer.

PRACTIKO SERIES (WITHOUT TANK)

| | | | (| • | | | | Q |) C | | LxWxH | |
|---------|-------------------|---|----|-----|-----|------|------|-----|------------|------|--------------|-----|
| Code | Model | ŀ | IP | Kw | Lts | l/m | m³/h | bar | dB (A) | BSP | mm | Kg |
| 5210011 | PRACTIKO 5,5 -YA- | 5 | ,5 | 4 | - | 530 | 31,8 | 10 | 80 | 3⁄4" | 950x450x770 | 170 |
| 5220011 | PRACTIKO 7,5 -YA- | 7 | ,5 | 5,5 | - | 820 | 49,2 | 10 | 80 | 3⁄4" | 950x450x770 | 175 |
| 5230011 | PRACTIKO 10 - YA- | 1 | 0 | 7,5 | - | 1250 | 75 | 10 | 81 | 3⁄4" | 1000x540x820 | 230 |
| 5250011 | PRACTIKO 15 -YA- | 1 | 5 | 11 | - | 1850 | 111 | 10 | 82 | 3⁄4" | 1050x540x820 | 250 |

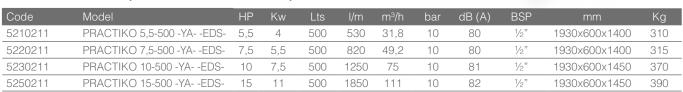
YA: Star delta start (Y-∆)

PRACTIKO SERIES (WITHT TANK)

| Code | Model | HP | Kw | Lts | l/m | m³/h | bar | dB (A) | BSP | mm | Kg |
|---------|-----------------------|-----|-----|-----|------|------|-----|--------|------|---------------|-----|
| 5210241 | PRACTIKO 5,5-270 -YA- | 5,5 | 4 | 270 | 530 | 31,8 | 10 | 80 | 1/2" | 1200x600x1400 | 250 |
| 5220241 | PRACTIKO 7,5-270 -YA- | 7,5 | 5,5 | 270 | 820 | 49,2 | 10 | 80 | 1/2" | 1200x600x1400 | 255 |
| 5230241 | PRACTIKO 10-270 -YA- | 10 | 7,5 | 270 | 1250 | 75 | 10 | 81 | 1/2" | 1200x600x1450 | 310 |
| 5250241 | PRACTIKO 15-270 -YA- | 15 | 11 | 270 | 1850 | 111 | 10 | 82 | 1/2" | 1200x600x1450 | 330 |

YA: Star delta start (Y-∆)

PRACTIKO SERIES (WITHT TANK and DRYER)



YA: Star delta start (Y-∆)

Compressors whose maximum working pressure is 10 bar, are preset with a minimum standard pressure of 8 bar and a maximum of 10 bar.



17



(380 V

50 Hz

380 V

50 Hz

CIERZO SCR SMALL & MEDIUM INDUSTRY - BELT DRIVE SYSTEM

CIERZO SCR compressors driven by belt system have been designed to meet the demands of maximum efficiency and reliability, minimizing the maintenance costs. This serie is orientated to small and medium enterprises where the air consumption is needed to be continuous, in special automotive worshops, paint booths and services.



- Easy and fast access.
- Economic maintenance.
- Belt driven system.
- Electric motor IE3 high-performance, low-power.
- Low R.P.M.
- Electronic board (1) which incorporates:
 - Motor protection system integrated, block, shortcircuit, phase failure, voltage unbalance and motor overload.
 - Control menu: start, stop and motor operation.
 - Multicontrol (up to 16 compressors).
 - Control relay of direction of rotation.
 - Temperature indicator.
 - Remote/ local control.
 - Language selection (Spanish/ English).
- Emergency stop button (2).
- Star delta start (Y-Δ) (3) or inverter system VV.

| | CIERZO SCR BELT DRIVEN SYSTEM Star delta start (Y- Δ)) | | | | | | | | | |
|----------------|--|----|-----|------------------|--------------------------------|-----|------------|--------|---------------|-----|
| | | |) | | | Q |) C | | LxWxH | |
| Code | Model | HP | Kw | l/m | m³/h | bar | dB (A) | BSP | mm | Kg |
| 5235305 | CIERZO SCR 10-B YA | 10 | 7,5 | 850 | 51 | 10 | 70 | 3⁄4" | 870x750x925 | 230 |
| 5255305 | CIERZO SCR 15-B YA | 15 | 11 | 1260 | 75,6 | 10 | 70 | 1" | 950x880x1025 | 270 |
| 5265305 | CIERZO SCR 20-B YA | 20 | 15 | 1960 | 117,6 | 10 | 70 | 1" | 950x880x1025 | 300 |
| YA: star delta | start (Y-∆) | | | | | | | | | |
| (INVERTE | R) | | | | | | | 10 bar | 380 V (50 Hz) | |
| | | (|) | | | |)C | | LxWxH | |
| Code | Model | HP | Kw | l/m (max-min) | m ³ /h (max-min) | bar | dB (A) | BSP | mm | Kg |
| 5235315 | CIERZO SCR 10-B VV | 10 | 7,5 | 850-420 | 51-25 | 10 | 68 | 3⁄4" | 870x750x925 | 230 |
| 5255315 | CIERZO SCR 15-B VV | 15 | 11 | 1260-630 | 75,6-37,8 | 10 | 68 | | 950x880x1025 | 270 |
| 5265315 | CIERZO SCR 20-B VV | 20 | 15 | 1960-980 | 117,6-58,8 | 10 | 68 | 1" | 950x880x1025 | 300 |





Compressors whose maximum working pressure is 10 bar, are preset with a minimum standard pressure of 8 bar and a maximum of 10 bar

CIERZO SCR serie developed for the big industry, are compressors dotated with inverter and direct drive system 1:1. They look for the maximum efficiency of a daily use of the compressor, generating savings on the client's energetic invoice.

About their principal features, we could mention: compressor's controller with a touch screen which can be integrated on the client's SCADA, free multicontrol up to 16 compressors in serial production, reduced environmental footprint, wide pannel which allow an easy and premium accesibility.



Reliability and trust: extended warranty program.

From Compresores JOSVAL, aware of the quality and reliability of our equipment, we put at your disposal the modalities:

Extended warranty Cierzo Screw GAC-S

2 year warranty on screw compressors PRACTIKO and CIERZO SCR.





- No extra cost
- Unlimited operating hours
- All inclusive the first year*
- *(excluding consumables and electrical equipment)
- The remaning year:
 - Airend
 - Air/ oil cooler
 - Electronic control board
 - Oil separator tank
 - Electric motor
 - Variable speed Inverter

*Ask your dealer for Compresores Josval warranty plans.

CONTROL PANEL

The control panel, governed by the electronic display, inform us about status of the compressor (operating temperature, hours of work, maintenance interval, existing pressure, mode of operation etc.) At the same time, it allows from a distance start/ stop functions with programming

and SCADA integration, as other diverse functionalities.



INVERTER -VV

Controlled through an electronic board, INVERTER devices allow to modulate power that is supplied to the engine. They allow progressive soft starting without breaks. You will get great savings of electricity consumption by making the engine vary your workload on the basis of the actual demand of air in each moment.



FEATURES

- Efficient, robust and reliable screw compressor.
- Easy and fast access. Economic maintenance.
- Last generation electronic board control with powerful software which allows practically infinitive configuration options.
- Inverter technology.
- Last generation airend profile with 5:6.
- Direct drive system, without gears or bealts.
- Electric motor IE3 high-performance, low-power.
- Low noise level.
- Anti-dust filter.



CIERZO SCR DIRECT DRIVE 1:1

| (INVERTE | | | | | | | | | | |
|----------|---------------------|-----|----|------------------|--------------------------------|------------|--------|--------|----------------|-------|
| | | (| • | | | \bigcirc |)C | | LxWxH | |
| Code | Model | HP | Kw | l/m (max-min) | m ³ /h (max-min) | bar | dB (A) | BSP | mm | Kg |
| 5305315 | CIERZO SCR 30-B VV | 30 | 22 | 2910-1455 | 174,6-87,3 | 10 | 70 | 1" | 1300x850x1130 | 480 |
| 5325315 | CIERZO SCR 50-B VV | 50 | 37 | 5200-2600 | 312-156 | 10 | 72 | | 1450x900x1200 | 650 |
| 5335315 | CIERZO SCR 60-B VV | 60 | 45 | 6120-3060 | 367,2-183,6 | 10 | 72 | 1 1⁄2" | 1700x1000x1350 | 920 |
| 5345315 | CIERZO SCR 75-B VV | 75 | 55 | 7530-3765 | 451,8-225,9 | 10 | 72 | 1 1⁄2" | 1700x1000x1350 | 1.010 |
| 5355315 | CIERZO SCR 100-B VV | 100 | 75 | 10700-5350 | 642-321 | 10 | 72 | | 1900x1050x1500 | 1.260 |

*Other voltage and/or pressure on demand

Compressors whose maximum working pressure is 10 bar, are preset with a minimum standard pressure of 8 bar and a maximum of 10 bar.

SCREW MAINTENANCE



ENERGY+ SERIES OILS

ENERGY+ series oils are formulated with high quality base oils and performance enhancing additives which increase oxidation resistance and ensure good wear and corrosion protection. ENERGY+ series oils offer unbeatable value for the money.

Availability: 5 litres jug and 208 litres drum.



FORTE SERIES OILS

FORTE series oils are high quality mineral base oils designed to meet the most stringent requirements of our customers. They are formulated with high performance additives which provide an excellent wear and corrosion protection, reduce maintenance costs and enhance equipment life and performance.

Compresores JOSVAL, as the manufacturer, recommends using FORTE series oils in demanding environments.

Availability: 5 litres jug



FOOD GRADE SERIES OILS

NSF H1 approved oils are for screw and piston compressors, and are suitable for certain clinical and food applications.

Availability: 20 litres drum.

MAINTENANCE INTERVALS FOR SCREW COMPRESSORS

| Operation | Every 500 hors | Every 2.000 hors or annually | Every 4.000 hors | Every 10.000 hors or each 2 years |
|--------------------------------------|----------------|---------------------------------|------------------|--------------------------------------|
| Oil filter replacement | • | • | • | |
| Oil replacement | • | • | ٠ | |
| Oil filter cartridge replacement | • | • | • | |
| Air-oil separator filter replacement | | | • | |
| Belt replacement | | | • | |
| Coupling star replacement | | | | • |
| Air pre-filters replacement | | | | • |
| | | | | |

There are several applications of compressed air that require a compressor with special features, such as pressure higher than 15 bar or breathable air among many other examples.

The special appliacions range incorporates reliable and versatile solutions for markets where the product quality is a priority.

TRINKEN THORDÖN AQUATIC 0 1 **IDEAL FOR APPLICATIONS LIKE:**

TRINKEN

Air compressors developed to dispense drinks with KeyKeg barrels.

Compressed air replaces CO2, which being oilfree guarantees high air quality.

Minimal and economic maintenance.

Small dimensions and simple placing.

Silent operation for the best comfort in the work environment.

FEATURES

- Compact, lightwight and silent.
- Equipped with handle for easy transport and handling.
- Without oil.
- Built in pressure regulator.
- Designed for use with KeyKeg barrels.
- Automatic thermal protection.
- Quick-connect coupling.
- Stainless steel finishing (TRINKEN 2 model).

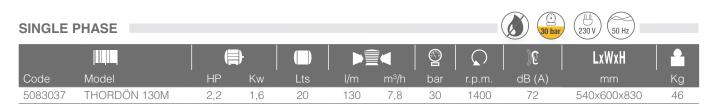


| TRINKEN | 1 | | | | | | | | | | (230 V) | |
|---------|-----------|------|------|-----|-------|-----|------|-----|-----|--------|-------------|----|
| | | | | | Ļ | | | Q | |)C | LxWxH | |
| Code | Model | HP | Kw | V | Н | l/m | m³/h | bar | Lts | dB (A) | mm . | Kg |
| 5001015 | TRINKEN-2 | 0,15 | 0,11 | 220 | 50 | 12 | 0,72 | 3,5 | - | 55 | 220x180x220 | 5 |
| 5001095 | TRINKEN-6 | 0.95 | 0.70 | 220 | 50/60 | 90 | 5.4 | 7 | 6 | 58 | 470x200x400 | 17 |

THORDÖN, high power with maximum portability.

Reaching 30 bar was reserved for large and expensive equipment. THORDÖN was born due to the need for greater pressure on time and in different locations too.

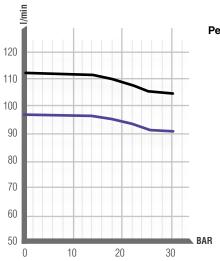
Extremely light and versatile, it can be used simultaneously both 30 bar and 10 bar, so that it becomes a complete and useful protable compressed air station.





FEATURES

- Compact, lightweight and portable.
- Easy transport and handling.
- Without oil.
- Direct drive.
- Operation at low R.P.M.
- Automatic thermal protection.
- Simultaneous operation up to 10 bar or high pressure up to 30 bar.
- Double pressure reducer
- Versatile, up to 4 simultaneous connection (2x10 bar and 2x30 bar quick couplings).



Performance curve

50 Hz 1400 rpm
60 Hz 1750 rpm

AQUATIC

AQUATIC series breathing air compressors are compact and lightweight. Very easy to use, robust and highly resistant to corrosion, these are specially designed for mining, firefighting, scuba diving, and for clubs or independent divers, for example.



| | | (| | | | Q | \bigcirc | 3 (| LxWxH | |
|---------|-----------------|----|-----|-------|------|-----|------------|------------|-------------|------|
| Code | Model | HP | Kw | l/min | m³/h | bar | r.p.m. | dB (A) | mm | Kg |
| 5093002 | AQUATIC 100M | 3 | 2,2 | 100 | 6 | 225 | 2100 | 79 | 580x410x410 | 42,5 |
| 5093003 | AQUATIC 100M/A* | 3 | 2,2 | 100 | 6 | 225 | 2100 | 79 | 580x410x410 | 42,5 |

*A: automatic switch on/off

THREE PHASE

| INKEE PR | | | | | | | | | | | |
|----------|----------------|----|----|-------|------|-----|------------|--------|-------------|----|--|
| | | (| • | | | | \bigcirc | 3(| LxWxH | | |
| Code | Model | HP | Kw | l/min | m³/h | bar | r.p.m. | dB (A) | mm | Kg | |
| 5203002 | AQUATIC 100 | 4 | 3 | 100 | 6 | 225 | 2100 | 79 | 580x410x410 | 42 | |
| 5203003 | AQUATIC 100/A* | 4 | 3 | 100 | 6 | 225 | 2100 | 79 | 580x410x410 | 42 | |

*A: automatic switch on/off

PETROL

| | | ļ | • | | | Q | \bigcirc | <u>)(</u> | LxWxH | |
|---------|-----------------|----|-----|-------|------|-----|------------|-----------|-------------|----|
| Code | Model | HP | Kw | l/min | m³/h | bar | r.p.m. | dB (A) | mm | Kg |
| 5217002 | AQUATIC 100G | 6 | 4,2 | 100 | 6 | 225 | 2100 | 84 | 580x410x410 | 42 |
| 5217003 | AQUATIC 100G/A* | 6 | 4,2 | 100 | 6 | 225 | 2100 | 84 | 580x410x410 | 42 |

*A: automatic switch on/of

FEATURES

- Autonomous compressor.
- Compact, lightweight and portable.
- Easy to use.
- High-end corrosion resistant.
- ATL System air purification.
- Breathable air according to regulations: UNE EN 12021:2014 - ANSI/CGA E-Z180.

AQUATIC 100 -G

OTHER MODELS AVAILABLE:

- 330 bar vesion.
- Double pressure version (two filling devices, 225 and 330 bar).
- Trolley version.
- Other models like aquatic home, recreational pursuit, industrials are available on request.



25

(H) (H)

AIR TREATMENT

A direct supply of compressed air from the compressor to your company's network can lead to several technical and economical problems. Both the pneumatic installation and the machinery of your company require a good enough air quality to extend the useful life of the equipment and its components.

By choosing the right air treatment solutions your company gets the following benefits:

- 1. Extend the useful life of your machinery and tools.
- 2. Prevent rust formation in your compressed air network.
- 3. Improve the energy efficiency of your equipment.
- 4. Lower maintenance costs.

For these reasons, you should always let the experts in co pressed air advise you on how to improve your compressed air system to avoid unnecessary costs for your business.

CONDENSATE SEPARATORS

TANKS

REFRIGERANT DRYERS

FILTERS

ACCESSORIES



JOS VAL



Condensate separators are designed to separate solid elements, liquids and aerosols from the compressed air. They work by centrifugal force, accumilating these residues in the bottom of the separator which must be regularly purged.

SCC - CONDENSATE SEPARATORS

| | | ► T | ▶ | | | |
|---------|-----------|-------|------|-----|-------------|-----|
| Code | Model | I/m | m³/h | bar | BSP | Kg |
| 5657100 | SCC-1000 | 1000 | 60 | 16 | 1/2" | 0,6 |
| 5657300 | SCC-3000 | 3000 | 180 | 16 | 3/4" | 0,7 |
| 5657500 | SCC-5000 | 5000 | 300 | 16 | 1" | 1,1 |
| 5657950 | SCC-9500 | 9500 | 570 | 16 | 1 ½" | 1,3 |
| 5658165 | SCC-16500 | 16500 | 990 | 16 | 2" | 3,6 |



TANKS

All our horizontal and vertical standard tanks are equipped with a pressure gauge, safety valve and drain cock included in the price.

Tanks are manufactured according to EU directives 2009/105/EC, 97/23/EC and 2014/29/EU. We recommend draining the tank weekly or the installation of an electronic drain to ensure the absence of water in its interior.

| VERTICAL | | | | | | | | | |
|----------|---------|------|-----|--------------|----------------|-----|--|--|--|
| | | | | | LxWxH | | | | |
| Code | Model | Lts | bar | BSP (In-Out) | mm | Kg | | | |
| 5590199 | DV 270 | 270 | 11 | 1" | 490x490x1660 | 65 | | | |
| 5590219 | DV 500 | 500 | 11 | 1" | 600x600x2040 | 123 | | | |
| 5590259 | DV 1000 | 1000 | 11 | 2" | 850x850x2200 | 195 | | | |
| 5590269 | DV 2000 | 2000 | 11 | 2" | 1150x1150x2350 | 375 | | | |

*Other volume and/or pressure on demand.

RECOMMENDED AND OPTIONAL TIMER DRAIN Code bar BSP 5654020 16 1/2"





27

CIERZO COMPAC series refrigerant dryers represent the optimal solution for those who want the humidity elimination from a pneumatic instalation, independent from the air demand.

They have been designed to obtain the maximum reliability and performance, apart from obtain an eassy accesibility to facilitate their inspection and maintenance.

FEATURES

- Premium design for an economic price.
- Easy assembly and disassembly.
- Aluminium fins. They allow to transfer efficiently the heat witouth having any problems due to low temperatures.
- They are designed for the industry where the temperature output is the same as the point value of dew (food industries, pharmaceutical, etc.)
- Temperature output bewteen 3°C and the desired.
- Low pressure with different options.
- They includes input and output filters (models up to 5500 l/m).
- Intelligent control system:
 - Display of pressure dew point.
 - Sound and light alarm for possible problems.
 - Quick identification of the affected component.
 - Manual condensate discharge by pressing the on/off button twice.
 - Integrated signal output for external alarm.



CIERZO COMPAC DRYERS

| CIERZO | JUNIPAC DRIERS | 16 bar | | | | | | | |
|---------|---------------------|--------|-------|------|-------------|-----|--------|---------------|-----|
| | | | | | <u></u> | 0 | | LxWxH | |
| Code | Model | I/m | m³/h | Kw | Vol/Ph/Hz | bar | BSP | mm | Kg |
| 5690009 | Cierzo Compac-900 | 900 | 54 | 0,31 | 230/1/50-60 | 16 | 1/2" | 470x345x590 | 30 |
| 5690018 | Cierzo Compac-1800 | 1800 | 108 | 0,37 | 230/1/50-60 | 16 | 3⁄4" | 470x345x665 | 31 |
| 5690026 | Cierzo Compac-2600 | 2600 | 156 | 0,62 | 230/1/50-60 | 16 | 1" | 580x480x790 | 44 |
| 5690037 | Cierzo Compac-3700 | 3700 | 222 | 0,76 | 230/1/50-60 | 16 | 1" | 580x480x790 | 47 |
| 5690055 | Cierzo Compac-5500 | 5500 | 330 | 1 | 230/1/50-60 | 16 | 1" | 690x520x1090 | 79 |
| 5690085 | Cierzo Compac-8500 | 8500 | 510 | 2,22 | 400/3/50-60 | 16 | 2" | 855x730x1195 | 140 |
| 5690110 | Cierzo Compac-11000 | 11000 | 660 | 2,22 | 400/3/50-60 | 16 | 2" | 855x735x1195 | 140 |
| 5690178 | Cierzo Compac-17800 | 17800 | 1.068 | 3,8 | 400/3/50-60 | 16 | 2 1/2" | 1105x830x1380 | 226 |
| 5690255 | Cierzo Compac-25500 | 25500 | 1.530 | 4,71 | 400/3/50-60 | 16 | 3" | 1395x830x1665 | 234 |
| | | | | | | | | | |

*Other sizes and/or voltage on demand.

FILTERS

FEP: Suitable filters for the removal of solid particles up to 5 microns including fluids, emulsions and particles of oil. Their strong mechanical resistance makes these filters the ideal initial protection for the beginning of an installation of compressed air, and for retaining the impurities. For example, it is recommended for installation at the inlet of the dryers to pre-filter the FES models.

FES and FEX: Interception filters take advantage of the principle of coalescence, and are suitable for erasing solid particles up to 0,01 micron and oil down to 0,01 mg/m3.

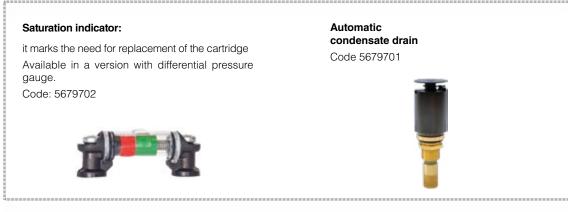


FEZ: There are industrial processes that, in addition to requiring oil-free air, also require the elimination of oil vapors and odors. To this effect, the activated carbon filter through the process of adsorption attracts all the odors and fumes that are left after the oil removal process, and it keeps in the molecules of the activated carbon grains. Because of this, the filters of the FES and FEX models have to be placed before the filters FEZ.

| FILTE | RS 🔳 | | | | | | | | 16 bar | |
|-------|------|---------|------------------------------------|---------|-------------------------------------|---------|--|---------|---|-------------|
| ▶ | | | | | | | | | | |
| l/m | m³/h | Code | Pre-filters FEP Particles>5µ | Code | Interception FES Particles>1µ | Code | Interception FEX Particles>0,01µ | Code | Activated carbon FEZ Particles>0,003µ | BSP |
| 1800 | 108 | 5676018 | FEP-1800 | 5677018 | FES-1800 | 5678018 | FEX-1800 | 5679018 | FEZ-1800 | 3/4" |
| 3400 | 204 | 5676034 | FEP-3400 | 5677034 | FES-3400 | 5678034 | FEX-3400 | 5679034 | FEZ-3400 | 1" |
| 7200 | 432 | 5676072 | FEP-7200 | 5677072 | FES-7200 | 5678072 | FEX-7200 | 5679072 | FEZ-7200 | 1 ½" |
| 12800 | 770 | 5676128 | FEP-12800 | 5677125 | FES-12800 | 5678128 | FEX-12800 | 5679128 | FEZ-12800 | 2" |
| 16500 | 990 | 5676165 | FEP-16500 | 5677165 | FES-16500 | 5678165 | FEX-16500 | 5679165 | FEZ-16500 | 2" |
| 28000 | 1680 | 5676280 | FEP-28000 | 5677280 | FES-28000 | 5678280 | FEX-28000 | 5679280 | FEZ-28000 | 3" |

* Higher Flow rates filters, on request.

RECOMMENDED AND OPTIONAL



29

MALE UNIVERSAL COUPLING

| Code | BSP |
|---------|------|
| 5631210 | 1/4" |
| 5631216 | 3/8" |
| 5631213 | 1/2" |
| | |



FEMALE UNIVERSAL COUPLING

| Code | BSP |
|---------|------|
| 5631211 | 1/4" |
| 5631217 | 3/8" |
| 5631214 | 1/2" |



DOWEL UNIVERSAL COUPLING

| Code | mm |
|---------|----|
| 5631264 | 6 |
| 5631266 | 8 |
| 5631268 | 10 |
| | |



UNIVERSAL COUPLING

- Compresores Josval's couplings are universal models, valid for connectors with perfil:
- UNI ISO 6150 B-12 Ø 5,5
- Swedish standard Ø 5,5
- European standard Ø7,5
- Italian standard $\, \mathscr{Q} \, 5$



MALE QUICK CONNECTOR

| Code | BSP |
|---------|------|
| 5631220 | 1/4" |
| 5631226 | 3/8" |
| 5631223 | 1/2" |
| | |



FEMALE QUICK CONNECTOR

| Code | BSP |
|---------|------|
| 5631221 | 1/4" |
| 5631227 | 3/8" |
| 5631224 | 1/2" |



AUTOMATIC HOSE REEL

| Code | mm | Length (m) | Mesures (mm) | Weight (kg) |
|---------|--------|------------|--------------|-------------|
| 9052010 | 8x12 | 10+1 | 295x165x330 | 4 |
| 9052015 | 9,5x16 | 15+1,5 | 440x225x410 | 8 |
| 9052020 | 9,5x16 | 20+2 | 440x225x410 | 8 |

Work pressure: 8 bar

Conection (BSP): 1/4" male (plugs are not included).

Adjustable metal fixing support.

POLYURETHANE SPIRAL WITH ROTATING FITTINGS

| Code | mm | Length (m) | BSP |
|---------|--------|------------|------|
| 9052156 | 5x8 | 6 | 1/4" |
| 9052159 | 5x8 | 9 | 1/4" |
| 9052166 | 6,5x10 | 6 | 1/4" |
| 9052169 | 6,5x10 | 9 | 1/4" |
| 9052165 | 6,5x10 | 15 | 1/4" |
| 9052189 | 8x12 | 9 | 1/4" |
| 9052185 | 8x12 | 15 | 1/4" |
| | | | |





ACCESORIES

FILTER REGULATOR (F+R)

| Code | Conection (BSP) | Regulation | Flow (l/m) | Filtration (µ) |
|---------|--------------------|------------|---------------|----------------|
| 5630527 | 1/8" | 0-12 bar | 850 | 20 |
| 5630521 | 1/4" | 0-12 bar | 850 | 20 |
| 5630523 | 3/8" | 0-12 bar | 2600 | 20 |
| 5630525 | 1/2" | 0-12 bar | 2600 | 20 |
| 5630526 | 1" | 0-12 bar | 12000 | 20 |

FILTER REGULATOR+ LUBRICATOR (F+R+L)

| Code | Conection (BSP) | Regulation | Flow (I/m) | Filtration (µ) |
|---------|--------------------|------------|---------------|----------------|
| 5631065 | 1/8" | 0-12 bar | 700 | 20 |
| 5631014 | 1/4" | 0-12 bar | 700 | 20 |
| 5631020 | 3/8" | 0-12 bar | 2500 | 20 |
| 5631030 | 1/2" | 0-12 bar | 2500 | 20 |
| 5631050 | 1" | 0-12 bar | 10000 | 20 |
| | | | | |

MANOMETER

| Code | Conection (BSP) | Scale (bar) | Ø (mm) | Thread |
|---------|--------------------|----------------|-----------|--------|
| 5630930 | 1/8" | 0-16 bar | 50 | Rear |

DIY KIT 6 ELEMENTS CJ-06

- Wheel inflator with universal connector.
- Blower with universal connector.
- Set of three inflation nozzles.
- 6 meters spiral with plug and universal connector.

DIY KIT 6 ELEMENTS CJ-06



DIY KIT 5 ELEMENTS CJ

- Airbrush (gravity or suction) with universal connector.
- Blower with universal connector.
- Wheel inflator with universal connector.
- Oil gun with universal connector.
- 6 meters spiral with plug and universal connector.

DIY KIT 5 ELEMENTS CJ

| Description |
|-------------------|
| Gravity Kit CJ-05 |
| Suction Kit CJ-05 |
| |











COMUNICATION AND CONTROL

| | PHES: 00 | | MENU | |
|--------------------------------------|--------------------------|-------------|-----------|--|
| - And | TEMP: 00 CORR: DO | | CARGA | |
| | | | ARRANG | |
| 5 | 2 and a second second | 000, 01fz | PARO | |
| ESTADO: PARO NI TOT MARCHA-00001- | HMAL 1100:53 TIEN CAR | IGA : 00001 | 2: 58: 51 | |
| | | | | |



ALL CONTROL AVAILABLE - TOUCH CONTROL BOARD

Control system and Human Machine Interface (HMI) intregated in a 7" controller. The graphical representation of the system operation is easy, intuitive and versatile, offering values of more than 100 different parameters and, at the same time, allowing to easily consult the most representative values of the process (pressure, temperature, operating time, etc...). The touch controller also allows the INVERTER device to be operated, combining the entire compressor operation into a single control.

In addition to these operating functions, it offers the ability to operate in a MULTICONTROL function (up to 16 connected devices), and the ability to program its operation using its programmable internal clock, distinguishing between hours and days of the week.

The connectivity of the equipment allows communication with other equipment by means of MODBUS II protocol, being possible the remote control and visualization of the pressure equipment, both remotely (connection via TCP/IP) and locally (connection via common COM port). The data obtained through the MODBUS II protocol is easily integrated into SCADA systems, making it possible for our compressors to interact with other equipment present in an industry, allowing the management of an industrial plant in an integral manner.



32

ABREGO - CONTROL AND DATA ACQUISITION SOFTWARE

(OPTIONAL)

The ABREGO software allows compressors to be operated remotely in a simple and intuitive way. Thanks to its graphical interface, ABREGO allows an easy control of our compressors being able to operate in the equipment with high capacity of operation. Combined with management functions, it offers the necessary safety in industrial processes, where the correct interpretation of commands from the control station is crucial.

From Compresores JOSVAL we bet for ABREGO as a response to the increasing automation dominant in nowadays' market, and to the relocation of control centers with respect to production centers, offering in this way, the possibility of operating from a distance.



FEATURES

- Possibility of displaying the selected parameters.
- Ability to operate on the equipment from the program.
- Ability to customize and adapt to customer needs.
- Capacity to create alarms and logs as required.

ONE STEP AHEAD

Compresores JOSVAL has the latest technology in remote control and management of pressure equipment, both remotely and locally. With equipment such as the touch screen, parameters such as pressures, temperatures, maintenance, alarms, etc. can be easily managed

SALE TERMS & GENERAL INFORMATION

This catalogue price list replaces all previous lists and is valid until the publication of a new one.

The price indicated does not include VAT.

Shipments will be carried out from our warehouse and freight is to be prepaid by the purchaser, as well as any costs associated with the return of the goods.

It is the obligation of the buyer to thoroughly review the goods at the time of its receipt and check its good condition, as well as notify in writing to the carrier and to Compresores JOSVAL, S.L. any damage suffered during the transport within 24 hours of its receipt. Past this time, Compresores JOSVAL, S.L. cannot accept any warranty claim regarding transport damages.

All merchandise will be property of Compresores JOSVAL, S.L. until the payment of the total amount of the invoice is at Compresores JOSVAL, S.L. disposal. If buyer fails to make payment, the transaction will be cancelled and Compresores JOSVAL, S.L. will be able to retrieve the merchandise sold by keeping the amount of payments received as compensation for its use. In this case, if the product had been damaged the buyer will be responsible and shall compensate Compresores JOSVAL, S.L.

These terms may be subject to change without notice and shall be construed as fully accepted with the confirmation of the order. Technical data and photographs may be changed without notice and without obligation for Compresores JOSVAL, S.L.

GENERAL WARRANTY CONDITIONS

The warranty refers only to the faults or defects that may be attributable to the manufacturer, its period of validity being for 1 year from the date of sale of the machine.

The warranty does not cover any damages due to incorrect installation or improper maintenance of the equipment, which we have not addressed in the instructions expressed in the manufacturer's manual.

The warranty is declared null with any modification made to the compressor without the express permission of JOSVAL, and also, the use of non-original JOSVAL parts will result in the loss of warranty.

Not included in the warranty are the replacement of parts and materials due to wear or supplies (maintenance), as well as motors or other electrical/electronic components and electrical/ electronic equipment.

Warranty claims must be filed immediately after the defect is observed, with a detailed written report of the defect.

All cost incurred by demands of the warranty which prove to be irrelevant, shall be assumed by the buyer.

Repairs covered by the warranty will be provided in our facilities, being that all costs associated with travel or transport are incurred by the customer.

Damaged parts or faulty items should be sent with postage paid to JOSVAL, who will then consider and determine whether or not the warranty claim is valid.

JOSVAL, when fulfilling a warranty claim, will decide to repair the defects or replace defective parts.

The parts replaced under warranty have a validity period of 4 months following their replacement.

This warranty excludes any condition that has not been expressly given.

Useful information

AIR QUALITY (classification acording to ISO 8573.1)

| | SOLIDS | | WATER | OIL |
|-------|--------------------------------|--|----------------------|--------------------------|
| CLASS | Max. Particle Size (micron) | Max. Solids Concen- tration (mg/m³) | Max. PDP 7 bar (°C) | Max. Oil Content (mg/m³) |
| 1 | 0,1 | 0,1 | -70 | 0,01 |
| 2 | 1 | 1 | -40 | 0,1 |
| 3 | 5 | 5 | -20 | 1 |
| 4 | 15 | 8 | +3 | 5 |
| 5 | 40 | 10 | +7 | 25 |
| 6 | - | - | +10 | - |

EXAMPLE: Selecting an air purity class of 1, 2, 1 would specify the following conditions:

• 1 = solids filtration up to 0,1 micron and 0,1 mg/m³

- 2 = pressure dewpoint (PDP) of -40°C
- 1 = oil filtration up to 0,01 mg/m³

This case would refer to the air in touch with food or packaging in touch with food.

ISO 9001 - QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION



AIR ATTRACTION

JOS AL

HEADQUARTERS

Pol. Ind. Malpica, c/ F, 50 50016 Zaragoza (Spain) Tel. +34 976 57 14 26 info@compresoresjosval.com



www.compresoresjosval.com

